

M4 75mm w/Deep Wading Kit

Normandy

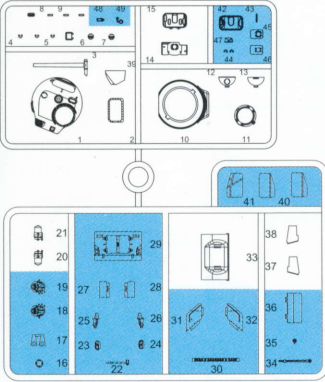


1:72
ARMOR
PRO

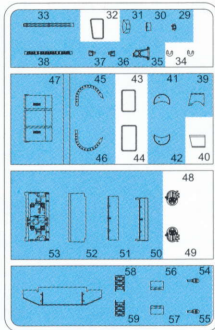
KIT NO. 7367



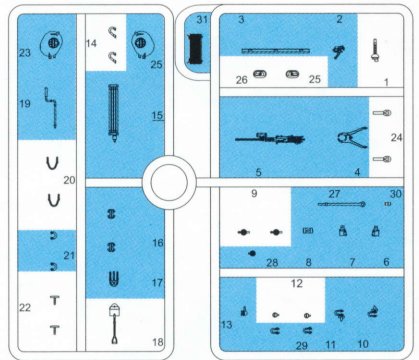
A



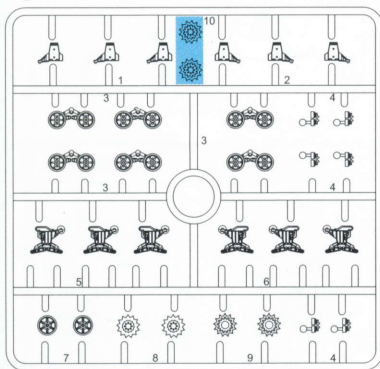
A



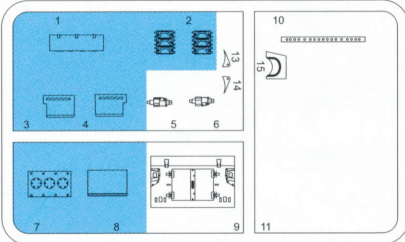
B



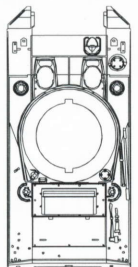
C



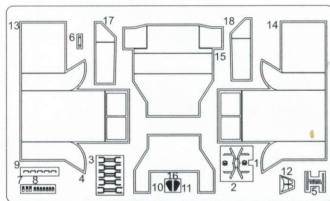
E



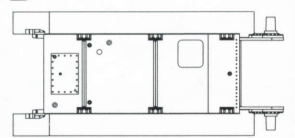
F



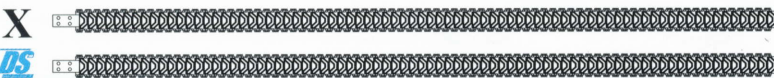
MA (Photo-etched)



D



Z (Metal Tow Cable) (30cm)



の部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti non utilizzati.
不需要使用的部份

組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき蓋を開けて換気気をつけましょう。
- ・塗料指定の色は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。
- ・接着剤や塗料は入っていませんので別にあいまい求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余り部分はクッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のラインマークは下の説明をごらんください。

【注意】

- ・勿於近火處使用膠水或油漆・並打開窗戶保持空氣流通。
- ・代表 GSI CREOS CORP 出品 MR.COLOR 的顏色編號。
- ・不包括膠水及塗漆。
- ・自膠架中取出部件時・應用模型專用剪・並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
- ・各圖型的意可參考本欄以下的說明。

2 2 つ取ってください
MAKE 2PCS
2 TEILE FERTIGEN
EFFEKTUELL 2 PIECES
FAIRE DEUX PIÈCES
TEE 2 KPL
OOR 2 ST
製作二個

1 切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIER
SEPARARE
POISTA
AVLAGNSA
可取

1 注視してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROCASTI
FORNITIST
小心观察

1 穴をのけてください
OPEN HOLE
ÖFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKÄ
OPPIA HALET
鑽孔

ZUR BEACHTUNG

- ・Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- ・Symbole wie **1** beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- ・Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- ・Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- ・When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and in a well-ventilated room.
- ・Symbols such as **1** refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- ・When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- ・See below for the meaning of symbols.

1 接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
ELIMAA
LUMMAE
不可接着

1 接着してください
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENLEBEN
COLLER ENSEMBLE
NICCOLARE INSIEME
LUMAA YHTEN
LUMAA YHTOP
同膠黏合

★ テカールを貼ってください
APPLY DECAL
HIER ABRÄHBLD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLIQUER DECALCOMANIE
ASETA SIIRTOKULVA
APPLICEFA DECALEEN
貼貼水貼

↑ 折り曲げてください
BEND
BITTE BIEGEN
PLIER SIL VOUS PLAIT
BEND
TATA
BOCKA
屈曲

1 穴をのけてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
TÄYTTÄ REIKÄ
FYLL MALET
穿孔填平

1 どちらの向きを選んでください
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
VALINNANVARAINEN
VALIJA
可選擇採用

1 接着剤が乾くまで 2-3 分待ちます。
PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES. DO NOT
REMOVE THE PARTS BEFORE THE GLUE IS SET.
ATTENDRE A LA FIN DE LA COLLE ET ATTENDRE
JUSQU'AU SECHAGE
VÄNTA NÅGRA MINUTER FÖRE DU
GÖTTAR AVFÖRMA AVRETT FÖRRENS DU
TÄLLER AV
待膠黏合乾燥
其後始能拆卸

1 瞬間接着剤 (金屬用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEE
COLLA INSTANTANEA PER METALLI
PIKILIMAA METALLIOSIA VARTTEN
SINÄLLELÄ FOR METALLDELAR
金屬用膠黏劑



Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product.

Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.

1 it allows filing, cutting, sanding and polishing

2 easy to get rid of parting lines by modeling thinner

3 can be glued using normal modeling liquid cement

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H1283	つや消レブラツク	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	亞黑色
H1828	黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H3240	ダークブルー(フィールドブルー)	1723	FIELD GRAY (1)	FELD GRAU (1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES (1)	GRIGIO CAMPO	田灰色(1)
H3743	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H403	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色

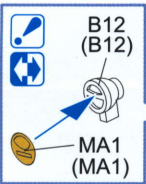
1 Assembly step 1: Attaching front suspension components (C1, C2, C3, C4, C5, C6) to the chassis (A44).

2 Assembly step 2: Attaching the main chassis (A44) and rear suspension components (B1, B9, B14, B20, E10, E15).

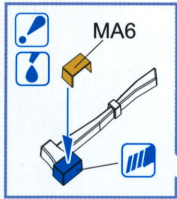
3 Assembly step 3: Final assembly of the rear section, including the rear suspension (A48, A49) and the rear wheel assembly (A21, A20, E5, E6, C7, C8, C9).

Parts list: A, B, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7 (C7), C8 (C8), C9 (C9), D, E9, F, A44, A48, A49, A21 (A20), E5, E6, C7 (C7).

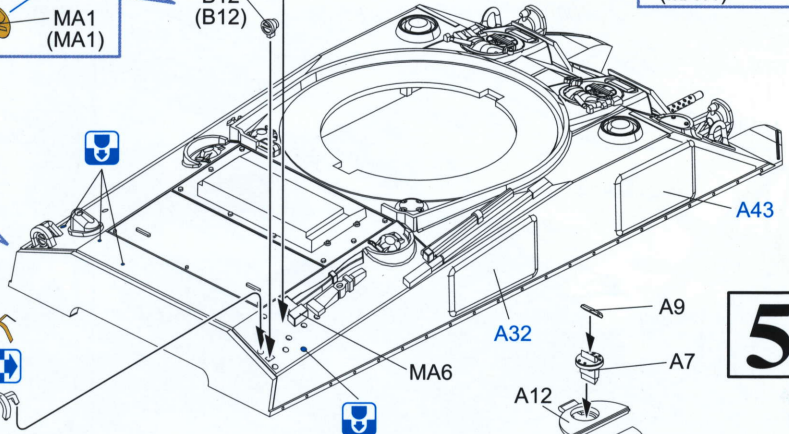
4



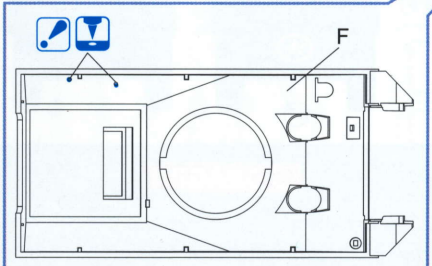
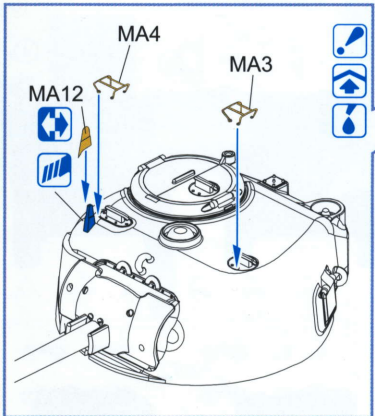
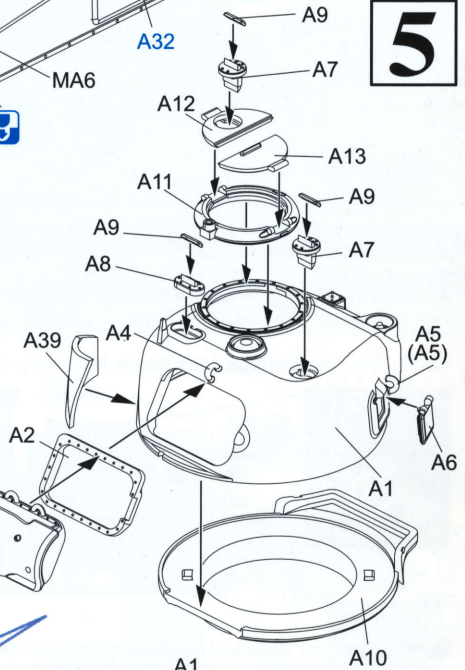
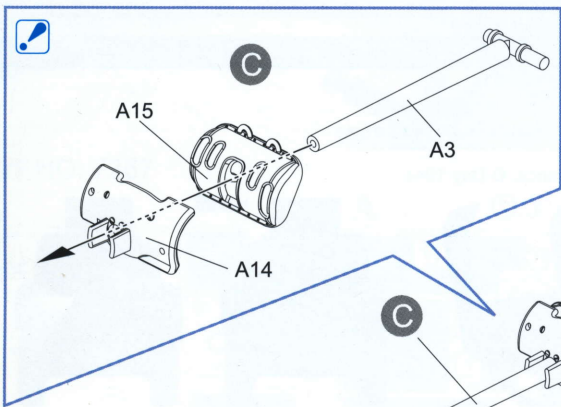
B26 (B25)
B12 (B12)



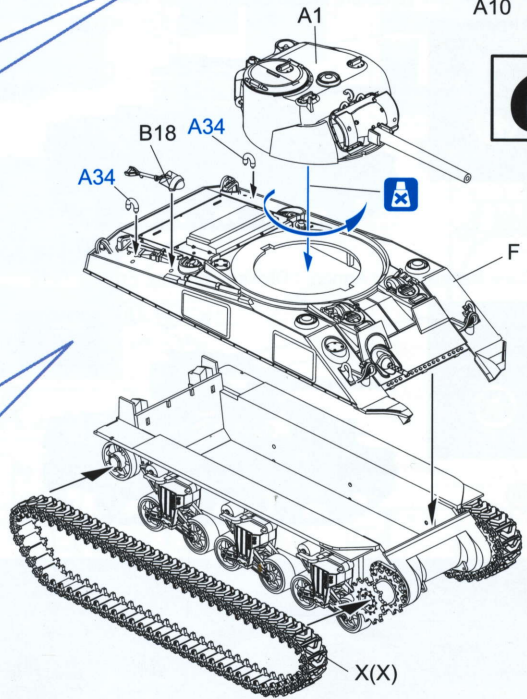
MA2 (MA2)
B22 (B22)

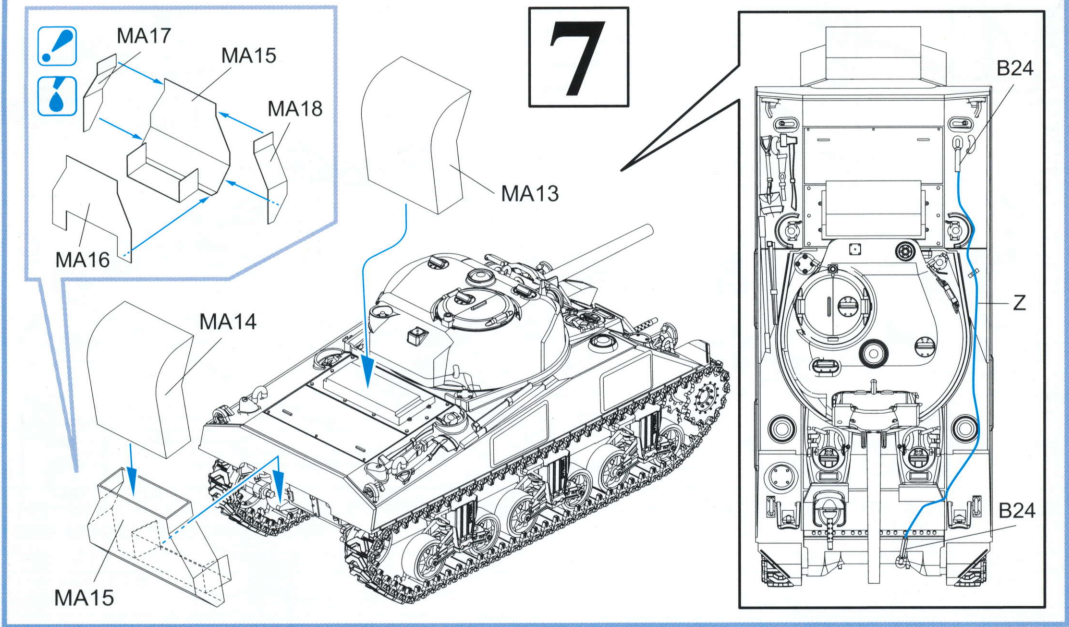


5



6

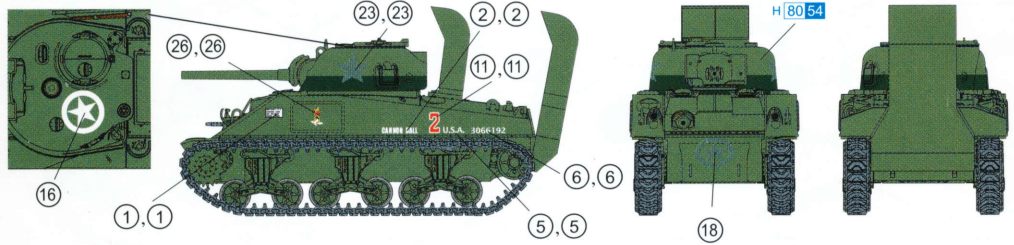




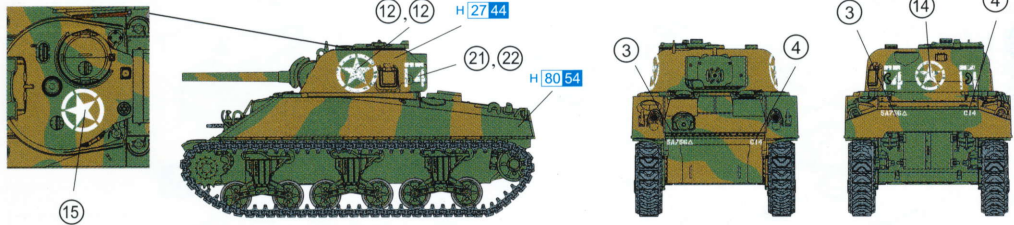
Painting & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

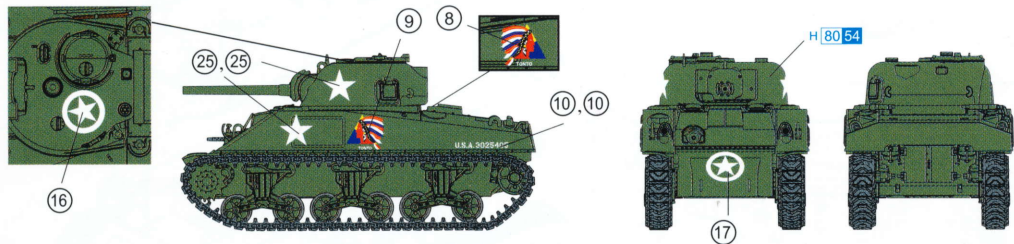
Co. C, 70th Tank Battalion, Utah Beach, Normandy, France, D-Day 1944



Co. C, 756th Tank Battalion, Monte Cassino, Italy 1944



37th Tank Battalion, 4th Armored Division, Brittany, France 1944



Dragon Europe
c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

DRAGON

Copyright © 2008
7367-01

■ 印刷の注意事項
① 本製品の印刷は、色再現性の高いインクを使用しております。印刷時の色再現性を高めるために、印刷時に色校正を行っています。印刷時の色再現性を高めるために、印刷時に色校正を行っています。

■ Correct Method for Applying Decals
① Cut out the decal from the sheet with a sharp knife.
② Do not use your fingernails to peel the decal away from the sheet, and do not use your fingernails to peel the decal away from the sheet.
③ Use a soft brush to apply the decal to the model. Do not use your fingernails to apply the decal to the model.
④ Apply the decal to the model surface with a soft brush. Do not use your fingernails to apply the decal to the model surface.

■ Die Korrekte Aufbringen der Abziehbilder
① Schneiden Sie die Abziehbilder von der Folie mit einem scharfen Messer.
② Benutzen Sie keine Nägel, um die Abziehbilder von der Folie zu lösen, und verwenden Sie keine Nägel, um die Abziehbilder auf das Modell aufzubringen.
③ Verwenden Sie einen weichen Pinsel, um die Abziehbilder auf das Modell aufzubringen. Verwenden Sie keine Nägel, um die Abziehbilder auf das Modell aufzubringen.
④ Bringen Sie die Abziehbilder mit einem weichen Pinsel auf die Modelloberfläche an. Verwenden Sie keine Nägel, um die Abziehbilder auf die Modelloberfläche anzubringen.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie
① Tagliare le decalcomanie dalla foglia con un coltello scharp.
② Non usare le unghie per staccare le decalcomanie dalla foglia, e non usare le unghie per applicare le decalcomanie sul modello.
③ Usare un pennello morbido per applicare le decalcomanie sul modello. Non usare le unghie per applicare le decalcomanie sul modello.
④ Applicare le decalcomanie sul modello con un pennello morbido. Non usare le unghie per applicare le decalcomanie sul modello.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement
① Couper les décalcomanies de la feuille avec un couteau tranchant.
② Ne pas utiliser ses ongles pour arracher les décalcomanies de la feuille, et ne pas utiliser ses ongles pour appliquer les décalcomanies sur le modèle.
③ Utiliser un pinceau doux pour appliquer les décalcomanies sur le modèle. Ne pas utiliser ses ongles pour appliquer les décalcomanies sur le modèle.
④ Appliquer les décalcomanies sur le modèle avec un pinceau doux. Ne pas utiliser ses ongles pour appliquer les décalcomanies sur le modèle.

■ 貼上入印標的の正しい方法
① 剥離紙から貼紙を鋭利な刃物で切り取る。
② 剥離紙から貼紙をはがすときに爪を使わず、貼紙を模型に貼るときも爪を使わない。
③ 貼紙を模型に貼るときは柔らかい筆を使う。貼紙を模型に貼るときは爪を使わない。
④ 貼紙を模型の表面に貼るときは柔らかい筆を使う。貼紙を模型の表面に貼るときは爪を使わない。